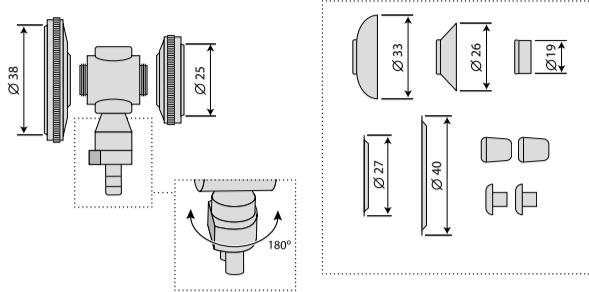


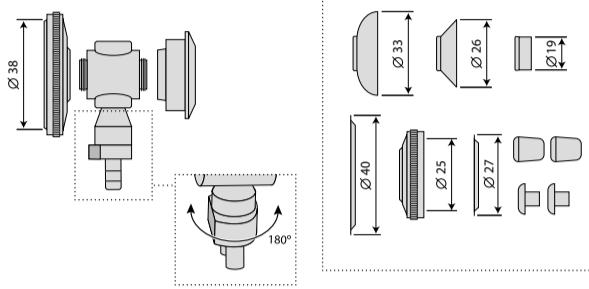
CZE STETOSKOP LD. Uživatelský návod.
LTU STETOSKOPAS LD. Naudojimo instrukcija.
LVA STETOSKOPS LD. Lietošanas pamācība.
EST STETOSKOOP LD. Kasutusjuhend.
UKR СТЕТОСКОП LD. Інструкція з експлуатації.

OBRÁZKY / FIGŪRAS / ATTĒLI / PIL DID / KARTINI

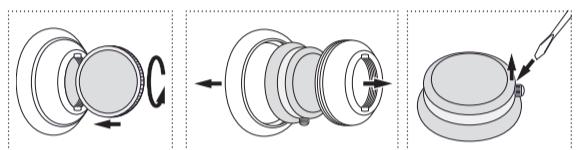
LD SPECIAL



LD STETIME



Výměna napájecího článku / Maitinimo elementu keitimas / Barošanas elementa nomainīšana / Patarei vahetus / Замена элемента живления



CZE

LD SPECIAL

Multifunkční vysoce kvalitní stetoskop (typ SPRAGUE RAPPAPORT) je určen auskultaci srdeční, cév, trávícího traktu u dospělých a dětí.

Speciální balení zajišťuje 4 pracovní kombinace stetoskopu od běžného po neonatální.

Obsah balení:

- Kovová hlavice, vyrobená podle speciálního designu (LD-S018) s velkou a malou (dětskou) diafragmou – 1 kus. Pracovní průměr velké diafragmy – 38 mm, pracovní průměr malé diafragmy – 25 cm. Každá diafragma je vybavena průhlednou plastovou membránou. Konstrukční vlastnost hlavice umožňuje nahradit kteroukoliv diaframu zvonym potřebného rozměru. Diafragmy a zvony se k hlavici připevní pomocí závitu. Přepínání mezi pracovními stranami se provádí otočením hlavice kolem osového ventilu o 180 stupňů. Plochá strana osového ventilu označuje pracovní stranu hlavice.
- Dvě trubice zdravotnické spojovací (LD-S029) o délce 56 nebo 72 cm (uváděno na krabici) – 1 komplet.
- Binaurální kovové trubice s pružinou (LD-S036) a nástavce do uší – 1 komplet.

Doplňkové příslušenství obsažené v balení:

- Plastový zvon velký (průměr 33 mm) – 1 kus.
- Plastový zvon malý (průměr 26 mm) – 1 kus.
- Plastový zvon neonatální (průměr 19 mm) – 1 kus.
- Membrána velká LD-S021 (průměr 40 mm) – 1 kus.
- Membrána malá LD-S022 (průměr 27 mm) – 1 kus.
- Plastové nástavce do uší – 2 komplety.
- Plastová taštička pro doplňkové příslušenství – 1 kus.

Rozměry v balení, mm: 300 x 130 x 40.

Hmotnost (včetně balení), g: 380.

LD STETIME

Multifunkční vysoce kvalitní stetoskop (typ SPRAGUE RAPPAPORT) s do hlavice vestavěnymi quartovými hodinami je určen pro auskultaci srdeční, plic, cév, trávícího traktu u dospělých pacientů a dětí.

Speciální balení zajišťuje 4 pracovní kombinace stetoskopu od běžného po neonatální.

Obsah balení:

- Obostranná kovová hlavice vyrobená podle speciálního designu (LD-S041) s velkou diafragmou a nástavcem s quartzovými hodinami – 1 kus. Pracovní průměr diafragmy – 38 mm. Diafragma je vybavena průhlednou plastovou membránou. Konstrukční vlastnosti hlavice umožňují nahradit jak diaframu, tak i hodiny libovolným nástavcem z balení doplňkového příslušenství. Diafragmy, hodiny a zvony se k hlavici připevní pomocí závitu. Přepínání mezi pracovními stranami se provádí otočením hlavice kolem osového ventilu o 180 stupňů. Plochá strana osového ventilu označuje pracovní stranu hlavice.
- Dvě trubice zdravotnické spojovací o délce 56 cm – 1 komplet.
- Binaurální kovové trubice s pružinou a nástavce do uší – 1 komplet.

Doplňkové příslušenství obsažené v balení:

- Plastový zvon velký (průměr 33 mm) – 1 kus.
- Plastový zvon malý (průměr 26 mm) – 1 kus.
- Plastový zvon neonatální (průměr 19 mm) – 1 kus.
- Membrána velká (průměr 40 mm) – 1 kus.
- Membrána malá (pracovní průměr 25 mm) – 1 kus.
- Membrána malá (průměr 27 mm) – 1 kus.
- Plastové nástavce do uší – 2 komplety.
- Plastová taštička pro doplňkové příslušenství – 1 kus.

Rozměry v balení, mm: 300 x 130 x 40.

Hmotnost (včetně balení), g: 398.

Výměna napájecího článku

V hodinách LD SteTime se používá napájecí článek typu LR 626/377, 1,5 V

Výměna napájecího článku je nezbytná průměrně jednou za rok.

Způsob výměny napájecího článku:

- Z hlavice stetoskopu odšroubujte nástavec s hodinami.
- Pomocí mince odšroubujte zadní část nástavce.
- Vyndejte hodiny.
- Tenkým šroubovacákem přizvedněte a sundejte kryt hodin.
- Vyměňte napájecí článek (typ LR 626/377, 1,5 V)
- Sestavěte provedete v opačném pořadí.

PĚČE, SKLADOVÁNÍ, OPRAVY A LIKVIDACE

Důležité!

- Stetoskop je třeba chránit před zvýšenou vlhkostí, přímými slunečními paprsky, údery.
- Neskladujte a nepoužívejte stetoskop v blízkosti topných těles a otevřeného ohně.

3.Chraňte stetoskop před znečištěním.

4.Styk stetoskopu s agresivními látkami není přípustný.

5.V případě potřeby provádějte opravy pouze ve specializovaných organizacích.

6.Při likvidaci se řídte pravidly, platnými v aktuální době ve Vašem regionu. Speciální podmínky likvidace tohoto přístroje výrobce nestanoví.

7.Provozní podmínky přístroje: Teplota okolního vzduchu od plus 10°C do plus 40°C; Vlhkosť maximalne do 85 % Rh. Podmínky skladování a přepravy: Teplota okolního vzduchu od minus 34°C do plus 50°C; Vlhkosť maximálne do 85% Rh.

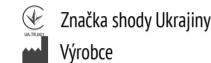
8.Výměnu napájecího článku hodin (pro LD SteTime) provádějte ve speciálních hodinářských dílnách.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

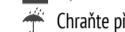
1.Záruční podmínky jsou stanoveny záručním listem při prodeji přístroje kupujícímu.
 2.Adresy organizací, provádějících záruční servis jsou uvedeny v odstavci »VÝROBCE A ZPLNOMOCNÉNÍ ZÁSTUPCI« nebo na internetu na webu www.LittleDoctor.sg.

VÝROBCE A ZPLNOMOCNÉNÍ ZÁSTUPCI

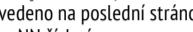
VYSVĚLENÍ SYMBOLŮ:

C E Shoda se Směrnicí 93/42 / EHS**REF** Důležité: Přečtěte si návod**EC REP** Zástupce v Evropské Unii

Značka shody Ukrajiny



Výrobce



Chráně před vlhkem

Datum úpravy tohoto Návodu k použití je uvedeno na poslední stránce ve formě EXXX/YYMM/NN, kde YY je rok, MM měsíc úpravy a NN číslo úpravy.

Výroba je certifikována podle mezinárodní normy ISO 13485. Přístroj odpovídá Evropské směrnice MDD 93/42/EEC.

Vyrobeno pod kontrolou a pro Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591, adresa pro korespondenci: Yishun Central P. O. Box 9293 Singapore 917699) ir pagal jas užsakymą.

Gamtoto: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Distributarius Europos Sajungoje: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390 Krokuva, Lenkija, telefonas: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: biuro@littledoctor.pl)

Vice informacij najdete na www.littledoctor.sg

LTU

LD SPECIAL

Daugiafunkcinis aukštost kokybės stetoskopas (tipas SPRAGUE RAPPAPORT) yra skirtas širdies, plaučių, kraujagyslių, virškinamojo trakto auskultacijai suaugusiems ir vaikams.

Specialios komplektacijos dėka galima naudoti 4 darbinės stetoskopo kombinacijas nuo įprastos iki stetoskopu naujagimių auskultacijai.

Komplektacija:

- Ypatingo dizaino dvipusė metalinė galvutė (LD-S018) su didelėmis ir mažomis (vaikų) diafragmomis – 1 vnt. Didelės diafragmos darbinis skersmuo – 38 mm, mažos diafragmos darbinis skersmuo – 25 mm. Kiekvienoje diafragoje yra skaidri plastikinė membrana. Dėl konstrukčinės galvutės ypatybės bet kuria iš membranų galima pakeisti reikiama dydžio varpelį. Diafragmos ir varpeliai tvirtinami prie galvutės sriegiui. Perjungimas tarp darbinės pusės atliekamas pasukus galvutę aplink šerdinį vožtvu 180 laipsnių. Plokščia šerdinio vožtuvo pusē nukreipta į darbinę galvutės pusę.
- Du 56 arba 72 cm ilgio medicininiai jungiamieji vamzdėliai (LD-S029) (nurodyta ant dėžutes) – 1 kompl.
- Binauraliniai metaliniai vamzdėliai su spyruokle (LD-S036) ir ausų kištukais – 1 kompl.

Papildomi piedai, esantys komplekte:

- Didelis plastikinis varpelis (33 mm skersmens) – 1 vnt.
- Mažas plastikinis varpelis (26 mm skersmens) – 1 vnt.
- Plastikinis varpelis naujagimių auskultacijai (19 mm skersmens) – 1 vnt.
- Didelė membrana LD-S021 (40 cm skersmens) – 1 vnt.
- Maža membrana LD-S022 (27 cm skersmens) – 1 vnt.
- Plastikiniai ausų kištukai – 2 kompl.
- Plastikinis krepsėlis papildomiems priedams – 1 vnt.

Bendri pakuočiai matmenys, mm: 300 x 130 x 40.

Svoris (su pakuote), g: 380.

LD STETIME

Daugiafunkcinis aukštost kokybės stetoskopas (SPRAGUE RAPPAPORT tipas) su įmontuotu į galvutę kvarciniu laikrodžiu yra skirtas širdies, plaučių, kraujagyslių, virškinamojo trakto auskultacijai suaugusiems ir vaikams.

Specialios komplektacijos dėka galima naudoti 4 darbinės stetoskopo kombinacijas nuo įprastos iki stetoskopu naujagimių auskultacijai.

Komplektacija:

- Specialaus dizaino dvipusė metalinė galvutė (LD-S041) su didelė diafragma ir antgalio su kvarciniu laikrodžiu – 1 vnt. Diafragmos darbinis skersmuo – 38 mm. Diafragoje yra skaidri plastikinė membrana. Dėl galvutės konstrukcijos ypatumo galima pakeisti membraną, tiek laikrodži ant bet kokio antgalio iš papildomu priedu komplekto. Diafragmos, laikrodis ir varpeliai tvirtinami prie galvutės sriegiui. Perjungimas tarp darbinės pusės atliekamas pasukus galvutę aplink šerdinį vožtvu 180 laipsnių. Plokščia šerdinio vožtuvo pusė nukreipta į darbinę galvutės pusę.
- Du 56 cm ilgio medicininiai jungiamieji vamzdėliai – 1 kompl.
- Binauraliniai metaliniai vamzdėliai su spyruokle ir ausų kištukais – 1 kompl.

Papildomi piedai, esantys komplekte:

- Didelis plastikinis varpelis (33 mm skersmens) – 1 vnt.
- Mažas plastikinis varpelis (26 mm skersmens) – 1 vnt.
- Plastikinis varpelis naujagimių auskultacijai (19 mm skersmens) – 1 vnt.
- Didelė membrana (40 cm skersmens) – 1 vnt.
- Maža membrana (27 cm skersmens) – 1 vnt.
- Plastikiniai ausų kištukai – 2 kompl.
- Plastikinis krepsėlis papildomiems priedams – 1 vnt.

Bendri pakuočiai matmenys, mm: 300 x 130 x 40.

Svoris (su pakuote), g: 398.

Maitinimo elemento keitimas

Stetoskopu LD SteTime laikrodje naudojamas LR 626/377, 1,5 V tipo maitinimo elementas. Maitinimo elementus reikia pakeisti vidutiniškai kartą per metus.

Maitinimo elementu keitimo tvarka:

- Atsukite nuo stetoskopu galvutės antgalį su laikrodžiu.
- Naudodami monetą atsukite galinę antgalio dalį.
- Iššimkite laikrodį.

4.Užkabinę plonu atsuktuvinu pakelite ir nuimkite laikrodžio dangtį.

5.Pakeiskite maitinimo elementą (LR 626/377 tipo, 1,5V).

6.Surinkite atvirukštine tvarka.

Maitinimo elementui garantija netaikoma.

PRIEŽIŪRA, SAUGOKIMAS, REMONTAS IR UTILIZAVIMAS

- Stetoskopą būtina saugoti nuo padidintos drégmės, tiesioginių saulės spinduliu.
- Negalima laikyti i araudoti stetoskopu arti šildančių prietaisų ir atviros ugnies.
- Saugokite stetoskopą nuo užteršimo.
- Saugokite stetoskopą nuo slyžimo.
- Esančius stetoskopą nuo agresyviais skyssčiais
- Esant būtinibei remontams turėtis būti atliekamas tik specializuotose įmonėse.
- Norint utilizuoti prietaisą, vadovaukitės priimtomis Jūsų šalies taisyklėmis. Specialių reikalavimų prietaisai utilizavimui nenustatyta.

7.Ekspluatacijos sąlygos: temperatūra nuo +10°C iki +40°C, santykinė drégmė iki 85%. Saugojimo ir transportavimo sąlygos: temperatū

GARANTIJAS SAISTĪBAS

- Garantijas saistības tiek noformētas ar garantijas talonu, pārdodot ierīci pircējam.
- Organizāciju, kas veic garantijas apkopi, adreses ir norādītas šī Lietošanas pamācības sadaļā „RAŽOTĀJS UN PILNVAROTIE PĀRSTĀVJI” vai Internetā, mājas lapā www.LittleDoctor.sg.

RAŽOTĀJS UN PILNVAROTIE PĀRSTĀVJI

SIMBOLU ATŠIRĒJUMS:

CE Atbilst Direktīvai 93/42/EEC
Svarīgi: Izlasīt Lietošanas pamācību
Pārstāvis Eiropas Savienībā

 Sargāt no mitruma
Ukrains atbilstības zīme
 Ražotājs

Šīs Lietošanas pamācības redakcijas datums ir norādīts pēdējā lappusē kā XXXX/YYMM/XX, kur YY – gads, MM – redakcijas mēnesis, bet NN – redakcijas numurs.

Leriū ražošana sertificēta saskaņā ar starptautisko standartu ISO 13485. Ierīce atbilst Eiropas direktīvai MDD 93/42/EEC, starptautisko standartu EN 1041, EN 10601-1, EN 10601-1-2, ISO 14971.

Kontrolēti ražots pasūtītājam Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591. Pasta adrese: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699).

Ražotājs: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Izplatītājs Eiropas Savienībā: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, telefoni: +48 12 2684746, 12 2684747, faks: +48 12 268 47 53, e-pasts: biuro@littledoctor.pl)

Detalizēta informācija mājaslapā www.littledoctor.sg

EST

LD SPECIAL

Mitmfunktionalne kōrge kvaliteediga stetoskop (SPRAGUE RAPPAPORT tüüpi) on mõeldud täiskasvanud patsientidel ja lastel südame, kopude, veresoonte, seedetrakti auskultatsiooniks. Spetsialne komplekt pakub 4 toimivat stetoskoobi kombinatsiooni tavaliest vastsündinuni.

Komplekt:

- Valmistatud spetsiaalse disaini järgi kahepoolne metallpea (LD-S018) suure ja väikeste (laste) membraanidega – 1 tk. Suure diafragma tööläbimõõt on 38 mm, väikese diafragma tööläbimõõt on 25 mm. Iga diafragma on varustatud läbipaistva plastikmembraaniga. Pea disainifunktsoon võimaldab teil asendada mīs tahes diafragma soovitud suurusega kella. Diafragmad ja kellad kinnitatakse peaga keeregata. Töökülgede vahetamine toimub, keerates pea ümber varbklappi 180 kraadi. Varbklapi tasane kūlg on suunatud pea tööpoole.
- Kaks meditsiinilist ühendustoru (LD-S029) pikkusegaga 56 või 72 cm (märgitud karbil) – 1 kompl.
- Binauraalset metalltorud vedruga (LD-S036) ja körvaotsadega – 1 kompl.

Komplekti kuuluvad lisatarvikud:

- Plastikell suur (läbimõõt 33 mm) – 1 tk.
- Plastikell väike (läbimõõt 26 mm) – 1 tk.
- Plastikell vastsündinu (läbimõõt 19 mm) – 1 tk.
- Membraan suur LD-S021 (läbimõõt 40 mm) – 1 tk.
- Membraan väike LD-S022 (läbimõõt 27 mm) – 1 tk.
- Plastikkörvaotsad – 2 kompl.
- Plastiktoos lisatarvikutele – 1 tk.

Üldmõõtmed pakendis mm: 300 x 130 x 40.

Kaal (pakendiga), g: 380.

LD STETIME

Mitmfunktionalne kōrge kvaliteediga stetoskop (SPRAGUE RAPPAPORT tüüpi) sishehitatud kvartskellaga peas on mõeldud täiskasvanud patsientidel ja lastel südame, kopude, veresoonte, seedetrakti auskultatsiooniks.

Spetsialne komplekt pakub 4 toimivat stetoskoobi kombinatsiooni tavaliest vastsündinuni.

Komplekt:

- Valmistatud spetsiaalse disaini järgi kahepoolne metallpea (LD-S041) suure diafragma ja kvartsist kellaga otsapanekuga – 1 tk. Diafragma tööläbimõõt on 38 mm. Diafragma on varustatud läbipaistva plastikmembraaniga. Pea disainifunktsoon võimaldab teil asendada mīs diafragma kui ka kella mīs tahes lisatarvikukomplekti kuuluva otsapanekuga. Diafragmad ja kellad kinnitatakse peaga keeregata. Töökülgede vahetamine toimub, keerates pea ümber varbklappi 180 kraadi. Varbklapi tasane kūlg on suunatud pea tööpoole.
- Kaks meditsiinilist ühendustoru pikkusega 56 cm – 1 kompl.
- Binauraalset metalltorud vedruga ja körvaotsadega – 1 kompl.

Komplekti kuuluvad lisatarvikud:

- Plastikell suur (läbimõõt 33 mm) – 1 tk.
- Plastikell väike (läbimõõt 26 mm) – 1 tk.
- Plastikell vastsündinu (läbimõõt 19 mm) – 1 tk.
- Membraan suur (läbimõõt 40 mm) – 1 tk.
- Diafragma väike (tööläbimõõt 25 mm) – 1 tk.
- Membraan väike (läbimõõt 27 mm) – 1 tk.
- Plastikkörvaotsad – 2 kompl.
- Plastiktoos lisatarvikutele – 1 tk.

Üldmõõtmed pakendis mm: 300 x 130 x 40.

Kaal (koos pakendiga), g: 398.

Patarei vahetus

LD SteTime stetoskoobi kell kasutab patarei tüüpi LR 626/377, 1,5 V

Patarei on vaja vahetada keskmiselt kord aastas.

Patarei vahetuse kord:

1. Keerake stetoskoobi peas olev otsapanek koos kella lahti.
2. Keerake mündi abil otsapaneku tagakülg lahti.
3. Eemaldage kell.
4. Kasutage peenikest kruvikeerajat, et kangutada ja eemaldada kellakate.
5. Vahetage patarei (LR 626/377, 1,5V tüüpi).
6. Pange uuesti kokku vastupidises järjekorras.

Garantii ei kehti patareile.

GARANTIJKOHUSTUSED

1. Sei seadme garantijaga on märgitud garantijatüübi.
2. Garantijateenust osutavate organisatsioonide addressid on loetletud osas «TOOTJA JA AMETLIKUD ESINDAJAD» ja veebisaidil www.littledoctor.sg.

TOOTJA JA AMETLIKUD ESINDAJAD

SŪMOLITE KIRJELDUS:

CE	Vastavus direktīvile 93/42/EMÜ	Hoidke niiskuse eest
	Tähtis: lugege Kasutusjuhendit	Ukraina vastavusmark
	Esindaja Europa Liidus	Tootja

Sei diafragma redigeerimise kuupäev kuvatakse vormi EXXX/YYMM/XX viimasel leheküljel, kus YY on aasta, MM on redigeerimiskuu ja NN on redaktsiooni number.

Seadmete tootmine on sertifitseeritud vastavalt rahvusvahelise standardile ISO 13485:2003.

Kaebused ja ettepanekud saab saata addresile:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street, 30-390, Krakow, Poland.
Service phone: +48 12 2684748, 2684749

Toodetud: Little Doctor International (S) Pte.Ltd. (7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza SINGAPORE 199591, postiaadress: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699) jaoks ja tema kontrolli all.

Tootja: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Turustaja ELis: Little Doctor Europe Sp. z o. o., 57G Zawila Street, 30-390 Krakow, Poland Müügiosakonna telefon: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53. E-mail: biuro@littledoctor.pl

Volitatud esindus ELis: Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street Krakow 30-390 Poland.

6. Pri utilisației cărăbutați datorii în cadrul unei norme de utilizare și utilizare. Specificații specifice de utilizare nu sunt stabilite.

7. Utilizarea: temperatură între +10°C și +40°C; umiditate relativă 85% sau mai puțină. Temperatura de depozitare și transport: -34°C și +50°C; umiditate relativă 85% sau mai puțină.

8. Termen de validitate elementelor de alimentare (pentru modelul LD SteTime) este de 1 an.

ГАРАНТИЙН ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

1. Гарантійн зобов'язання оформлюється гарантійним талоном при продажу приладу покупцеві.

2. Адреси організацій, що здійснюють гарантійне обслуговування, вказані в розділі «ВИРОБНИК І УПОВНОВАЖЕНИ ПРЕДСТАВНИКИ» або в інтернеті на сайті www.LittleDoctor.sg.

Вимагають заповнення гарантійного талона торгівельною установою при покупці стеклопакета.

СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УКРАЇНА: Безкоштовна інформаційна лінія 0-800-30-12-08

ВИРОБНИК І УПОВНОВАЖЕНИ ПРЕДСТАВНИКИ

РОЗШИФРОВКА СИМВОЛІВ:

CE	Відповідність Директиві 93/42/EEC	 Представник в Європейському Союзі
	Важливо: Прочитайте Інструкцію по експлуатації	 Виробник
	Знак відповідності Технічному регламенту України	 Береги від вологи

Дата редагування цієї Інструкції з експлуатації вказана на останній сторінці виглядом EXXX/YYMM/NN, де YY – рік, MM – місяць, а NN – номер редакції.

Продукт компанії: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore (Літл Доктор Інтернешнл) (С) Пте. Лтд., 11-313 Зе Плаза 199591, Сінгапур). Поштова адреса: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Ішун Централ, Поштова скринька 9293, Сінгапур, 917699).

Експортер: Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Літл Доктор Інтернешнл) (С) Пте. Лтд.).

Виробник: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PR China (Літл Доктор Електроник (Нантонг) Ко., Лтд., Ном. 8, Тонксінг Роад Економіка енд Технікал Девелопмент Еріа, 226010 Нантонг, Джансінг, КНР).

Уповноважений представник в Україні: Приватне підприємство „Торгівельно-промисловий комітет „Ергоком“ вул. Довженка, 10, м. Київ, 03057, Україна. Тел./факс: (+38 044) 492-79-55 / (+38 044) 404-48-67. Email: info@ergocom.ua www.ergocom.ua

Інформація про медичну техніку марки LD в Інтернеті (технічні характеристики, функціональні особливості, умови експлуатації, зберігання та гарантійного обслуговування): www.littledoctor.ua

Претензії споживачів та побажання надсилали за адресою офіційного імпортера:

Україна: а/с 123 м. Київ, 03049, „Ергоком“ ТПК ПП

Тел. безкоштовної гарячої лінії: 0-800-30-12-08

Зáруční list / Garantinis talonas / Garantijas talons / Garantiitunnistus / Гарантійний талон

Model / Modelis / Modelis / Mudel / Модель	Datum prodeje / Pardavimo data / Pārdošanas datums / Müükupäev / Дата продажи
Sériové číslo / Serijos numeris / Sērijas numurs / Seerianumber / Серійний номер	Záruční doba / Garantinis laikotarpis / Garantijas periods / Garantii period / Гарантійний термін
Jméno kupujícího / Pirkėjo vardas / Příjmení / Vārds / Ostja nimi / Ім'я покупця	Pečet (rarezko) prodávajícího / Pardavodančios jmenos antspaudas (štampas) / Kompānijas pārdevēja zīmogs (spiedogs) / Müügiorganisaati piisat (tempel) / Печатка (штамп) торгівельної установи
Vyplňuje zástupce autorizovaného servisného strediska / Pildot autorizuotu serviso centro atstovas / Aizpilda autorizētu servisa centra pārstāvis / Tāidab volitātud teenindustkeskuse esindaja / Заполняется представником авторизованого сервисного центра.	Servisní poznámky / Žyemos apie serviso priežiūrą / Atzīmes